**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

Heft: 11

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

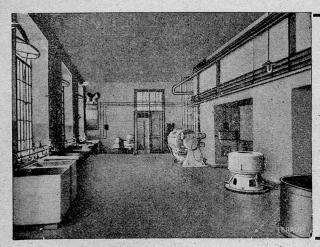
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## **FERRUM**

WASCHMASCHINEN ZENTRIFUGEN GLÄTTEMASCHINEN TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Jngenieur-Besuch

FERRUM A.G., Rupperswil bei Aarau

WASCHEREIMASCHINEN-FABRIK





MEHRANBAU durch

# Simal Bodenfräsen und Motorpflüge

Typen 1941: 4, 8, 10 und 12 PS.

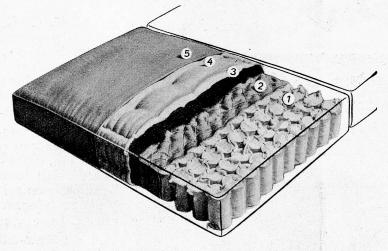
Saubere Arbeit, handliche Bedienung. Geringer Benzin-Vorführungen und Prospekte durch

SIMAR . 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80

Vertretungen:

Basel: B. Haug, Neumattstrasse, Bottmingen, Telephon 29207 Bern: A. Teuscher, Güterstrasse 50, Bern, Telephon 29567 Ostschweiz: Künzler & Germann, Garage, Platstor, St. Gallen, Tel. 23450

# Die Taschenfeder-Einlage



### Polsterung eines Matratjenteils:

- Taschenfedereinlage, rostfreie Stahlfederchen in zusammenhängende Stofftaschen eingenäht. Unbehinderte Elastizität und Biegsamkeit.
- Starkes Jutetuch.
- Haar- und Wollauflage.
- Leinenschächter
- Abnehmbare Drilchhülle.

## in der Ober-Matratje

verleiht dem Polster eine dauernde, ausgeglichene Elastizität. Für den müden Körper des Schaffenden, den gebrechlichen, empfindsamen des Kranken bedeutet das Taschenfederpolster angenehmes Ruhen und Erholung. Absolut geräuschloses Federnspiel,

Fabrikation in eigenen Werkstätten. Bezugsquellen-Nachweis durch



# PERMUTIT-Wasser-Enthärtung

Tausende von Permutit-Anlagen sind wegen ihren Vorteilen auf der ganzen Welt in Wäschereien im Gebrauch

Die Filtermasse Permutit ist nicht neu. Die Erfahrungen darüber wurden von berufenen Schweiz. Chemikern in einer grossen Anzahl von Betrieben durchgeführt und gehen auf Jahre zurück. Die Filtermasse Permutit ist sehr geschätzt weil diese Erfahrungen einwandfrei ergeben haben, dass Permutit auf Jahre hingus halthar ist Jahre hinaus haltbar ist.

Permutit ist die Anlage des Schweiz. Fachmannes: sie ist überall eingeführt in Spitälern, Waschanstalten. Färbereien und arbeitet mit den neusten Errungenschaften der Chemie

Spitäler:

Kantonsspital Winterthur Kantonale Heilanstalt Burghölzli, Zürich Schwesternhaus Rotes Kreuz, Zürich Volkssanatorium Bircher, Zürich Neues Spital Thalwil Sanatorium Adelheid Unterägeri

Waschanstalt: Waschanstalt Zürich AG., Zürich-Wollishofen Waschanstalt J. Braun, Basel Waschanstalt Guldemann, Basel Waschanstalt Gebr. Fischer, Biel Waschanstalt Walke, St. Gallen Waschanstalt des Epirettes, Genf

Industrie:

Eidg. Techn. Hochschule, Zürich Schaffhauser Wolle Schoeller & Co. Zürich Gugelmann & Co. AG. Langenthal u. Roggwil Leinenwebereien Worb & Scheitlin, Worb Schweiz. Viskose Fabriken: Rorschach, Steck-born, Emmenbrüke, Widnau, usw.

Verlangen Sie kostenlose Beratung und Angebot von

CONRAD WOLZ, BADEN Telephon 22074

# Wer mit Arbeit überlastet ist ~

weiss eine gute Büroeinrichtung zu schätzen!

Für Registraturen und Karteien sind wir seit Jahrzehnten Spezialisten und wir bitten, bei uns Vorschläge für die Sie interessierenden Gebiete zu verlangen.

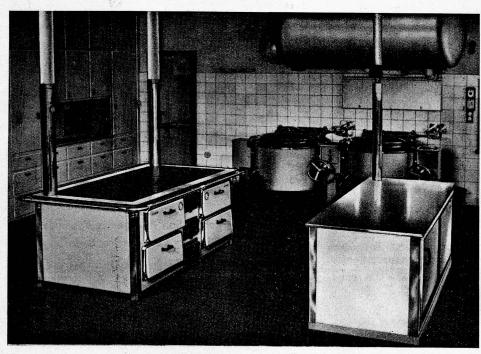
Aerzte erhalten ausführliche Auskunft über die "Dictaphone"-Methode zur schnellen Erledigung der Schreibarbeit!

Prospekte und Offerten kostenlos und unverbindlich.



# Cleconom

# Dauerbrand-Kochherd für Boiler- und Zentralheizung



Speziell für Großbetriebe, wie Anstalten, Klöster, Institute etc. bietet der Zentralheizungs-Kochherd OECONOM die enormsten Vorteile.

40-jähr. Erfahrungen im Kochherdbau gestatten uns, die rationellsten und besten Konstruktionen auf d. Markt zu bringen.

Staunend billiger Betrieb mit **Holz-** oder Kohlenfeuerung.

Tadellos funktionierende **Brat- u. Backöfen.** 

Sehr bequemer und sauberer Betrieb.

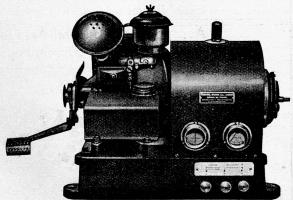
15 verschiedene Modelle, in jeder beliebigen Farbe **email-liert.** 

Ueberzeugen Sie sich von der Zweckmässigkeit und der verblüffenden Leistung dieser Herde und verlangen Sie Zeugnisse und Référenzen von

STIRNIMANN, Alleinfabrikant der Zentralheizungs-Kochherde OECONOM BÜNZEN / Aargau Telephon 8 15 47

# Not-Stromversorgung

Luftschutskeller, Spitäler, Verwaltungsgebäude etc.



FERRIER, GÜDEL CO., LUZERN
Tel. 22211 Moosstrafge 2 a

Blechkessel und -flaschen Büchsen für Konserven -Honig - Wichse usw.

#### DOSENFABRIK ERMATINGEN



Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche

ist der altbewährte Citronenessig



CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchglühten Citrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Bekömmlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen. Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die vorteilhalte Spezialpackung für Grosskonsumenten, oder direkte Probesendung ab Fabrik in Zofingen.



Die Equitherm-Regulierung ist eine sehr einfache Apparatur, welche die Kesseltemperatur ganz automatisch in Abhängigkeit von den Witterungsverhältnissen, mittelst einem Aussenfühler reguliert und dadurch bei geringstem Heizmittelverbrauch eine stets gleichbleibende Raumtemperatur garantiert.

Zahlreiche Referenzen über ausgeführte Anlagen.

# SAUTER

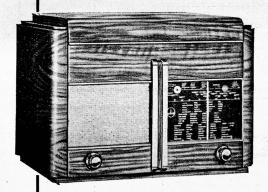
FR. SAUTER A.G. FABRIK ELEKTR. APPARATE BASEL

Verlangen Sie unsere Prospekte

EINE SPEZIALITÄT VON

Daillard

## SIND DIE GEDIEGENEN TISCH-GRAMMO-RADIO-KOMBINATIONEN



- Modell 422 G 4-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
  Fr. 498.—

  Modell 426 G 5-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
  Fr. 665.—

  Modell 427 G 7-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
  Fr. 835.—
- Modell 428 G 9-Röhren-Super mit Grammo kombiniert Fr. 1060.—

Derlangen Sie den neuen, illustrierten Gratiskatalog und Offerte von der Generalvertretung für die Schweiz:

Tel. 2.88,18 Blattner & Co. Basel 2 Nauenstrasse 71

# l'Orfèvrerie Christofle

# Deseux (Neuchâtel)

empfiehlt sich für die gegenwärtig mehr als je gerechtfertigten Reparaturen und Wiederversilberungen. Sorgfältige Ausführung - Silberauflage garantiert.

Verlangen Sie unsern Tarif oder wenden Sie sich an unsere Lokal-Vertreter, deren Adressen wir Ihnen gerne angeben.



#### Jauche-Schläuche

in Hanf und Baumwolle, Teerimprägn. (schüßt vor Fäulnis), sowie Stahlband=Rohre liefert vorteilhaft

Schlauchfabrik AG. Großwangen (Lz.) (Verl. Muster und Preislisten.)

## SEIFEN sparen durch CONTEX (markenfrei).

Das eistklassige **Reinigungs-Ersatz-Wasch- und Putzmittel** erspart Ihnen die Hälfte aller Seifen und Scheuermittel, speziell für Anstalten, grosse Wirkungskraft. Probepack. 10 kg Fr. 18.–, 100 kg Fr 150.—. Postkarte genüg!.

CONTEX-DEPOT, RAMISTRASSE 5, ZÜRICH 1.



#### Alfred Schmidweber's Erben A.G.

Marmor- und Granitwerke Rämistr. 5, Tel. 23122, ZüRICH 1

Gartenplatten in Naturstein Gesägte und polierte Arbeiten

#### Schreibmaschinen

Occasionen u Portable. Ausnahmsweise billige Preise. Miete, Tausch, Revisionen, Reparaturen

Alb. Foerderer, Geßnerallee 34, Zürich 1 Telefon Nr. 37540



## W. GREUB, LOTZWIL

Telephon 6 05 68

Spezialfabrik für Küchen-Maschinen Liefert Küchenmaschinen in jeder Größe und Ausführung